trocken sein.
- Legen Sie den Beutel so in das Gerät, daß die Absaugdüse in den Beutel hineinragt. Heben Sie die Absaugdüse hierzu beim Einlegen des Beutels etwas an.
- Den Beutel über den Schweißdrähten glatt und faltenfrei streichen.
- Schließen Sie den Deckel und starten Sie den Absaugvorgang, indem Sie den Deckel an der rechten Seite herunterdrücken.
- Die rote Kontrollampe zeigt den Absaugvorgang an.
- Heben Sie den Beutel beim Absaugen an und ziehen Sie etwas am Beutel, damit zur Saugdüse hin kleine Luftkanäle entstehen und die Folie nicht zusammengepreßt wird.
- Starten Sie nach dem Absaugen den Schweißvorgang, indem Sie den Deckel an beiden Seiten gleichzeitig herunterdrücken.
- Wenn die grüne Kontrollampe erloschen ist, kann der Beutel entnommen werden.

Kabelaufwicklung
Unter dem Gerät befindet sich eine Kabelaufwicklung zur Aufbewahrung der Anschlußleitung.

Reinigung und Pflege
- Vor jeder Reinigung den Netzstecker ziehen.
- Das Folienschweißgerät darf aus Gründen der elektrischen Sicherheit nicht mit Flüssigkeiten behandelt oder gar darin eingetaucht werden.
- Eventuell am Schweißdraht haftende Folienreste durch eine Leerschweißung (ohne Folien) lösen.

Ersatzbeutel
Es können Beutel (handelsüblich ca. 0,03 - 0,06mm dick) mit einer max. Breite von ca. 29 cm verwendet werden.
Entsprechende Ersatzbeutel sind im Handel oder im Severin-Service unter der Art.-Nr. ZU 3605 erhältlich.

Garantie
Severin gewährt Ihnen eine Herstellergarantie von zwei Jahren ab Kaufdatum. In diesem Zeitraum beseitigen wir kostenlos alle Mängel, die nachweislich auf Material- oder Fertigungsfehlern beruhen und die Funktion wesentlich beeinträchtigen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Von der Garantie ausgenommen sind: Schäden, die auf Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, unsachgemäße Behandlung oder normalen Verschleiß zurückzuführen sind, ebenso leicht zerbrechliche Teile wie z. B. Glas, Kunststoff oder Glühlampen. Die Garantie erlischt bei Eingriff nicht von uns autorisierter Stellen. Sollte eine Reparatur erforderlich werden, senden Sie bitte das Gerät ohne Zubehörteile, gut verpackt, mit Fehlererklärung und Kaufbeleg versehen, direkt an den Severin-Service. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte gegenüber dem Verkäufer und eventuelle Verkäufergarantien bleiben unberührt.

GB

Bag sealer

Dear Customer,
Before using the appliance, please read the following instructions carefully.

Connection to the mains supply
Make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label.
This product complies with all binding CE labelling directives.

Familiarisation
1. Housing
2. Cover
3. Indicator lamp for vacuum/suction

function
4. Indicator lamp for sealing function
5. Double-sealing wire
6. Vacuum/suction nozzle
7. Plastic bag roll
8. Power cord with plug
9. Wind-up storage for power cord
10. Rating plate

Important safety instructions

- Children do not recognise the dangers that may occur when operating electrical appliances.
  Therefore, keep children away from such appliances.
- **Warning**
  Do not touch the sealing wire or the rubber pressure seal in the top cover. There is a danger of burns.
- Do not attempt to remove liquid of any kind by means of the vacuum/suction function.
- Always switch the appliance off after use, and also
  - in case of any malfunction and
  - before cleaning the appliance.
- Operation time-limit 15 Min. The appliance is designed to be used for a maximum of 15 minutes without interruption (see rating plate), after which it must be switched off and allowed to cool down sufficiently before being switched on again.
- Do not allow the housing or the power cord to touch hot surfaces such as hotplates, or come into contact with any open heat sources.
- Do not operate the bag sealer
  - if the appliance or its power cord show any signs of damage.
  - if the unit has been dropped on a hard surface
- No responsibility is accepted if damage results from improper use, or if these instructions are not complied with.
- This bag sealer is intended for domestic use only and not for commercial applications.
- In order to comply with safety regulations and to avoid hazards, repairs of electrical appliances must be carried out by qualified personnel, including the replacement of the power cord. If repairs are needed, please send the appliance to one of our customer service departments. The address can be found in the appendix to this manual.

Operation

- Insert the plug into a suitable wall outlet.
- To prepare the bag, unroll the plastic to the desired length (max 29 cm).
- Close the cover.
- Seal the foil by simultaneously pressing both sides of the cover down.
- The sealing process is indicated by the green lamp. Once the lamp goes off, the bag can be removed.
- Turn the roll slightly back so that the vacuum/suction nozzle and the sealing wires are accessible.
- The bag may be filled up to 3/4 of its capacity. If any liquids are to be sealed in, the bag should only be filled to half capacity. Do not attempt to remove liquid matter through the vacuum/suction nozzle.
- The upper edge of the bag, as well as the areas to be sealed, should be clean and dry.
- Position the bag in the unit in such a way, that the vacuum/suction nozzle reaches well into the bag. When inserting the bag, the nozzle should be lifted slightly.
- Make sure that the bag is smooth and free of any wrinkles or folds in the areas to be sealed.
- Close the cover and start the suction process by pressing down on the right side of the cover.
- The suction process is indicated by the red lamp.
- During suction, the bag should be lifted up and pulled slightly outwards. In this way, small air pockets are formed towards the vacuum/suction nozzle which

help prevent the surfaces of the bag from being pressed together.
– After suction is completed, the sealing process may be started by simultaneously pressing both sides of the cover firmly down.
– Once the green indicator lamp goes off, the bag may be removed from the unit.

Power cord storage
There is a wind-up storage for the power cord on the underside of the unit.

General care and cleaning
- Before cleaning the appliance, always remove the plug from the wall outlet.
- To avoid the risk of electric shock, do not clean the bag sealer with water and do not immerse it in water.

– To clean the sealing wire of any persistent plastic residues, let the unit run through one sealing cycle without any bag inserted.

Replacement bags
Any regular bags of normal thickness (approx 0.03 – 0.06 mm) to a maximum width of 29 cm may be used with this appliance.
Suitable bags are available at most household stores or may be obtained through the SEVERIN Service, quoting article no. ZU 3605**.**

Guarantee
This product is guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. Under this guarantee the manufacturer undertakes to repair or replace any parts found to be defective, providing the product is returned to one of our authorised service centres. This guarantee is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorised person, or damaged through misuse.

This guarantee naturally does not cover wear and tear, nor breakables such as glass and ceramic items, bulbs etc. If the product fails to operate and needs to be returned, pack it carefully, enclosing your name and address and the reason for return. If within the guarantee period, please also provide the guarantee card and proof of purchase.

Ⓕ Soude-sac

Chère cliente, Cher client,
Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement les instructions ci-après.

Branchement au secteur
Assurez-vous que la tension d'alimentation corresponde à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
Ce produit est conforme aux directives obligatoires relatives à l'étiquetage CE.

Familiarisez-vous avec votre appareil
1. Boîtier
2. Couvercle
3. Témoin lumineux de la fonction vide/aspiration
4. Témoin lumineux de la fonction soudure
5. Double fil de soudure métallique
6. Tuyère à vide/suceur
7. Rouleau de sachets en plastique
8. Cordon d'alimentation avec fiche
9. Logement du cordon d'alimentation
10. Plaque signalétique

Importantes consignes de sécurité
- Les enfants ne reconnaissent pas les dangers possibles liés à l'utilisation d'appareils électriques.
  Maintenez donc ces appareils hors de portée des enfants.